



PUNTUALITATE ZAINDU

- Umeak beti ORBE KARDINALAREN PLAZAN elkartuko dira. Eraman itzazu zure seme-alabak bost minutu lehenago. Ekintza amaitu ostean, 13:30ean umeak MERKATU PLAZAN jasoko dira.
- Umea egunen batean ez baletor, dagokion begiraleei aldezturik jakinaraztea eskatzen da.
- Steam tailerretan zehar oharren bat eman edo begiraleekin harremanetan jarri nahi baldin baduzue hona hemen telefonoa: 747 489 147 (Nagore). Beste gaietarako: Euskara Saila: 943 179 147, euskara@udalermua.net.
- Istripua izan eta medikuenera joan behar badu, asegurua zentro kontzertatu hurbilenera joan behar du.

HAMARRETAKO

- Umeak motxila txiki batean hamarretakoa eramango du eta baita ur botila bat ere.
- Janaririk edo edaririk ezin da partekatu.
- Umeak ez du eramango ez dirurik, ez telefonorik, ez baliozko gauzarik, horiek falta edo galduz gero, begirale edo antolatzaileok ez baitira horren erantzule izango.

JAZKERA

- Umeak arropa erosoan eramanez joan behar du.
- Umeak bere beharrak kontrolatu ezean edo bidaian mareatuz gero motxilan ordezkoko erropa eramanez joan behar du.

OSASUNA

- Umea sukarrik edo gaisorik badago, EZ EKARRI

SE PUNTUAL

- La entrega (9:00) de l@s niñ@s se hará siempre en la PLAZA CARDENAL ORBE. Se ruega puntualidad y llevar a los niños con antelación. La recogida de l@s nin@s (13:30ean) se hará en la PLAZA DEL MERCADO
- En caso que el/la niñ@ no acudiera a alguna salida se ruega avisar con antelación al monitor/a correspondiente.
- En caso de necesidad de contactar con las monitoras/es este es el teléfono de contacto: 747 489 147 (Ainara). Para otros temas: Departamento de Euskara: 943 179 147, euskara@udalermua.net
- En caso de accidente y necesaria atención médica hay que acudir al centro médico concertado por el seguro.

HAMARRETAKO

- El niño/a llevará en una pequeña mochila el hamarretako y una botella de agua.
- No se puede compartir la comida ni la bebida.
- El niño/a no debe llevar dinero ni objetos de valor. En caso de pérdida ni los monitores/as ni la organización se harán responsables

VESTIMENTA

- El niño/a tiene que llevar ropa adecuada y cómoda.
- En caso que el niño/a no controle los esfínteres o se maree en los viajes se ruega que lleve ropa de repuesto.

SALUD

- Si el niño/a tiene fiebre o esta enfermo no puede acudir a la actividad.

Steam tailerrak badatoz!!



3 maila

Ekainaren 24tik 28era
Del 24 al 28 de Junio

Ekainaren 24

Astelehena
9:00-13:30

Junio 24

Lunes
9:00-13:30

Ongi etorria
Ezagutze jolasak
Gatz kristalak
Mugimenduzko animaliak

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Ekainaren 25

Asteartea
9:00-13:30

Junio 25

Martes
9:00-13:30

Hazien kanolak
pintura zentrifuga
probeten mahai jolasa

- **Komuneko papereko tutu bat ekarri**
- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- **Traer un tubo de pale higiénico**
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Ekainaren 26

Asteazkena
9:00-13:30

Junio 26

Miércoles
9:00-13:30

Irteera:

Deba (Hondartza)

- Bainujantzia, toalla, eguzkitako krema, txapela, ura eta hamarretakoa
- Hamarretako, toalla, bañador, chancletas. Txapela. Antes de salir de casa, dar crema solar.

Ekainaren 27

Osteguna
9:00-13:30

Junio 28

Jueves
9:00-13:30

Itzalekin jolasean
Holograma -3d zinea
izozkiak 10 minututan!

Ekainaren 28

Viernes
9:00-13:30

Junio 28

Viernes
9:00-13:30

Tinta ikusezina

Uraren eguna

- Ekarri: Toalla, bainujantzia, txankletak, eta aldatzeko arropa
- Trae: toalla, bañador, chancletas, y ropa de cambio

Ohar orokorra:

Mesedez, kontuan izan egutegian moldaketak egon daitezkeela: eguraldiagatik edo tailerren bat egiteko denbora luzatzen delako

Nota general:

Por favor, tenga en cuenta que puede haber ajustes en el calendario: por las condiciones meteorológicas o porque se alarga el tiempo de realización de algún taller

Steam tailerrak badatoz!!



4 maila

Uztailaren 1tik 5era
Del 1 al 5 de Julio

Uztailaren 1

Astelehena
9:00-13:30

Julio 1

Lunes
9:00-13:30

Ongi etorria
Udalkuetako inurritegia
Probeten mahai jolasa

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Uztailaren 2

Asteartea
9:00-13:30

Julio 2

Martes
9:00-13:30

Hazien kanoiak
Pintura zentrifuga
Simetria kaledoiskopikoa

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Uztailaren 3

Asteazkena
9:00-13:30

Julio 3

Miércoles
9:00-13:30

Irteera:
Deba (Hondartza)

- Bainujantzia, toalla, eguzkitako krema, txapela, ura eta hamarretakoa
- Hamarretako, toalla, bañador, chancletas, txapela. Antes de salir de casa, dar crema solar.

Uztailaren 4

Osteguna
9:00-13:30

Julio 4

Jueves
9:00-13:30

Eskultura birziklatua
Gure iparorratza
izozkiak 10 minutu

Uztailaren 5

Viernes
9:00-13:30

Julio 5

Viernes
9:00-13:30

Hegan egiten duten
estrukturak

Uraren eguna

- Ekarri: Toalla, bainujantzia, tankletak, piszinako txanoa eta aldatzeko arropa
- Trae: toalla, bañador, chanqueltas, gorro de piscina y ropa de cambio

Ohar orokorra:

Mesedez, kontuan izan egutegian moldaketak egon daitezkeela: eguraldiagatik edo tailerren bat egiteko denbora luzatzen delako

Nota general:

Por favor, tenga en cuenta que puede haber ajustes en el calendario: por las condiciones meteorológicas o porque se alarga el tiempo de realización de algún taller

Steam tailerrak badatoz!!

5-6 maila

Uztailaren 8tik 12ra

Del 8 al 12 de Julio

Uztailaren 8

Astelehena
9:00-13:30

Julio 8

Lunes
9:00-13:30

**Ongi etorria
ezagutze jolasak
Udalekuetako inurritegia
Gure iparrorratza**

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Uztailaren 9

Asteartea
9:00-13:30

Julio 9

Martes
9:00-13:30

**Xaboia sortzen
Pintura zentrifuga
Eskultura birziklatua**

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Uztailaren 10

Asteazkena
9:00-13:30

Julio 10

Miércoles
9:00-13:30

Irteera:

Deba (Hondartza)

- Bainujantzia, toalla, eguzkitako krema, ura eta hamarretakoa
- Hamarretako, toalla, bañador, chancletas. Antes de salir de casa, dar crema solar. Mascarilla

Uztailaren 11

Osteguna
9:00-13:30

Julio 11

Jueves
9:00-13:30

**Kaniken laberentioa
Holograna - 3D zinea
izozkiak 10 minututan**

Uztailaren 12

Viernes
9:00-13:30

Julio 12

Viernes
9:00-13:30

**Ginkana
Uraren eguna**

- Ekarri: Toalla, bainujantzia, txankletak, eta aldatzeko arropa
- Trae: toalla, bañador, chanquletas, gorro de piscina y ropa de cambio

Ohar orokorra:

Mesedez, kontuan izan egutegian moldaketak egon daitezkeela: eguraldiagatik edo tailerren bat egiteko denbora luzatzen delako

Nota general:

Por favor, tenga en cuenta que puede haber ajustes en el calendario: por las condiciones meteorológicas o porque se alarga el tiempo de realización de algún taller

Steam tailerrak badatoz!!

1-2 mailak

Uztailaren 15tik 20ra

Del 15 al 25 de Julio

Uztailaren 15a

Astelehena
9:00-13:30

Julio 15

Lunes
9:00-13:30

**Ongi etorria
ezagutze jolasak
Laba lanpara
Gure imanak sortzen**

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Uztailaren 16

Asteartea
9:00-13:30

Julio 16

Martes
9:00-13:30

**Arkitektura sukaldaritza
Pintura zentrifuga
Koloretako bloke
sentsorialak**

- Kamiseta zahar bat ekarri, arropa ez zikintzeko
- Trae una camiseta vieja para no ensuciar la ropa

Uztailaren 17

Asteazkena
9:00-13:30

Julio 17

Miércoles
9:00-13:30

**Irteera:
Deba (Hondartza)**

- Bainujantzia, toalla, eguzkitako krema, musukoa autobuserako, ura eta hamarretakoa
- Hamarretako, toalla, bañador, chanquetas. Antes de salir de casa, dar crema solar. Mascarilla

Uztailaren 18

Osteguna
9:00-13:30

Julio 18

Jueves
9:00-13:30

**Zenbatzeko makina
Mugimenduzko
animaliak
izozkiak 10 minututan**

- Ekarri kamiseta gorria jantzita.
- Ven con camiseta roja

Uztailaren 19

Viernes
9:00-13:30

Julio 19

Viernes
9:00-13:30

**Burbuiekin margotzen
Uraren eguna**

- Ekarri: Toalla, bainujantzia, txankletak eta piszinako txanoa eta aldatzeko arropa
- Trae: toalla, bañador, chanqueltas, gorro de piscina, y ropa de cambio

Ohar orokorra:

Mesedez, kontuan izan egutegian moldaketak egon daitezkeela: eguraldiagatik edo tailerren bat egiteko denbora luzatzen delako

Nota general:

Por favor, tenga en cuenta que puede haber ajustes en el calendario: por las condiciones meteorológicas o porque se alarga el tiempo de realización de algún taller